

БЕЗОПАСНОЕ ГОЛОСОВАНИЕ ВО ВРЕМЯ ПАНДЕМИИ COVID-19

Выборы проводятся во **вторник, 3 ноября 2020 года**. Безопасно проголосовать можно путем [досрочного голосования](#) на некоторых избирательных участках, [личного голосования](#) в день выборов, или голосования на дому с помощью [открепительного удостоверения](#).

Участие в голосовании прямо влияет на такие характеристики вашего района, как качественный жилой фонд, образовательные возможности, здравоохранение и доступ к здоровому питанию. Все они могут обеспечить улучшение состояния здоровья у вас и вашей семьи.



Запись на голосование

Последний день для записи на голосование в этом году — **пятница, 9 октября 2020 г.** Вы можете [записаться дистанционным образом](#), [лично](#) или [по почте](#).

- Если у вас есть водительское или общее удостоверение или разрешение и номер социального страхования, вы можете **записаться на голосование дистанционно**, посетив сайт voterreg.dmv.ny.gov/MotorVoter.
- Чтобы **записаться по почте**, посетите сайт vote.nyc/page/register-vote и загрузите форму для регистрации. Также вы можете получить необходимые формы в библиотеках ([Bronx](#), [Manhattan](#), [Staten Island](#), [Brooklyn](#) и [Queens](#)), [почтовых отделениях](#) и различных [госучреждениях NYC](#). Кроме того, вы можете запросить форму, которая будет направлена вам по почте, если позвоните по номеру 866-868-3692 или отправите ваш почтовый адрес по электронному адресу vote@boe.nyc.ny.us с названием вашего района в теме письма.
 - Заполнив и подписав форму, отправьте ее по адресу Счетной комиссии вашего округа (он указан на обороте формы).
 - Проследите за тем, чтобы ваша форма была проштемпелевана не позже, чем **в пятницу, 9 октября 2020 г.**
- Для **проверки статуса вашей записи на голосование** посетите сайт nycvotersearch.com или позвоните по номеру 866-868-3692.
- **Адрес вашего избирательного участка** можно найти на сайте findmypollsite.vote.nyc.



Обеспечение безопасности при личном голосовании

Чтобы обеспечить безопасность и сохранить здоровье себе и окружающим, выполните следующие действия.

- **Наденьте защитную лицевую маску.** Лицевые маски обязательны для входа на все избирательные участки. Защитите окружающих и наденьте маску правильно (на нос и рот).
- **Соблюдайте правила гигиены рук.** На избирательных участках вам будет предоставлено дезинфицирующее средство для рук, которое вы также можете принести с собой. Используйте дезинфицирующее средство для рук до и после прикосновения к поверхностям общего пользования, и помойте руки водой с мылом сразу же после возвращения домой. Не дотрагивайтесь до лица немытыми руками.
- **Соблюдайте физическую дистанцию.** Избирательные участки будут организованы таким образом, чтобы обеспечить физическое дистанцирование. Следуйте инструкциям и оставайтесь на расстоянии не менее 2 метров от окружающих во время пребывания на избирательном участке.

- **Избегайте длинных очередей и скопления людей.** По возможности примите участие в досрочном голосовании, которое проводится перед выборами, или посетите избирательный участок в часы наименьшей заполненности (как правило, поздним утром или сразу после обеда).
- **Если вы плохо себя чувствуете, оставайтесь дома.** Несмотря на всю важность голосования, еще важнее выходить из дома только после выздоровления, чтобы не заразить окружающих. Если у вас нет [открепительного удостоверения](#), свяжитесь со [Счетной комиссией вашего округа](#) для получения инструкций о способах голосования.



Досрочное голосование

Жителям Нью-Йорка предоставляется возможность досрочного голосования. Досрочное голосование начинается в **субботу, 24 октября 2020 г.** и заканчивается в **воскресенье, 1 ноября 2020 г.**

- Участки для досрочного и обычного голосования могут располагаться по разным адресам. Чтобы узнать адрес участка, посетите сайт findmypollsite.vote.nyc.
- Участки для предварительного голосования будут работать:
 - в субботу, 24 октября 2020 г., с 10:00 до 16:00,
 - в воскресенье, 25 октября 2020 г., с 10:00 до 16:00,
 - в понедельник, 26 октября 2020 г., с 7:00 до 15:00,
 - во вторник, 27 октября 2020 г., с 12:00 до 20:00,
 - в среду, 28 октября 2020 г., с 12:00 до 20:00,
 - в четверг, 29 октября 2020 г., с 10:00 до 18:00,
 - в пятницу, 30 октября 2020 г., с 7:00 до 15:00,
 - в субботу, 31 октября 2020 г., с 10:00 до 16:00,
 - в воскресенье, 1 ноября 2020 г., с 10:00 до 16:00.



Голосование на дому с помощью открепительного удостоверения

В связи с пандемией COVID-19 всем жителям Нью-Йорка предоставляется возможность запросить открепительное удостоверение и проголосовать по почте.

- Чтобы узнать о том, как запросить открепительное удостоверение, посетите сайт vote.nyc/page/absentee-voting.
- Последний день для запроса открепительного удостоверения дистанционным способом, по почте, электронной почте или факсу — **четверг, 27 октября 2020 г.** Однако почтовое ведомство предупреждает, что своевременная доставка удостоверения гарантируется только в том случае, если **запрос будет отправлен до 20 октября 2020 г.**
 - Последний день для личного запроса открепительного удостоверения — **понедельник, 2 ноября 2020 г.**

Получив и заполнив открепительное удостоверение, вы можете отправить его по почте или доставить лично. Чтобы ваш голос был засчитан, необходимо точно соблюдать все инструкции.

- Если вы собираетесь отправить удостоверение по почте, оно должно быть проштемпелевано не позднее, чем в **четверг, 3 ноября 2020 г.**, однако для своевременного получения удостоверения почтовое ведомство рекомендует отправлять его не позднее **четверга, 27 октября 2020 г.**
 - Для отправки открепительного удостоверения по почте **необходимо** оплатить почтовый сбор. Убедитесь в наличии достаточного количества марок для отправки удостоверения.
 - Вы можете отследить доставку вашего удостоверения, посетив сайт nysballot.elections.ny.gov/TrackMyBallot.
- Удостоверения можно доставить лично на избирательный участок или в отделение Счетной комиссии вашего округа 3 ноября 2020 г.